



## FREE LEGAL AID AND INFO POINT:

Every Monday from 10 to 12h and Thursday from 17 to 19h at Center for Peace Studies, Selska cesta 112c (you can get there by bus 109 from Dugave).

Please announce your arrival on: [+385 91 3300183](tel:+385913300183), or email: [cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)

---

کممک حقوقی و اطلاعات رایگان :

هر دوشنبه از ساعت 10 تا 12 و پنجشنبه از ساعت 17 تا 19 در مرکز مطالعات صلح؛ آدرس: Selska cesta 112c

((می توانید با اتوبوس 109 از دوگاه به آنجا بروید

لطفا پیش از آمد حتما از قبل با شماره [+385 91 3300183](tel:+385913300183) و یا با ایمیل [cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr) تماس حاصل فرمایید.

---

## الاستشارة القانونية المجانية

يوم الاثنين من الساعة 10:00 الى الساعة 12:00 ويوم الخميس من الساعة 17:00 الى الساعة 19:00 في مركز دراسات Dugave (سيلسكا سيستا 112 س)، تستطيع الوصول الى هذا العنوان من Selska cesta 112c السلام الكائن في (دوغافه) باستخدام الباص رقم 109.

الرجاء اعلامنا بقدومك بالاتصال بنا عبر رقم الهاتف ([+ 385913300183](tel:+385913300183)) او عن طريق البريد الالكتروني

[cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)

---

وریا حقوقی مرستی او د معلوماتو نقطه

هره دوشنبه له 10 څخه تر 12 بجو او پنجشنبه له 17 څخه تر 19 بجو پوري د سولي مطالعاتو مرکز کي

پته،

Selska cesta 112

تاسو کولی شئ هلتنه د (Dugave) څخه د 109 بس لخوا ورسیرئ

مهرباني وکړئ خپل راتگ اعلان کړئ

00385 913300183

[cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)

مفت قانونی امداد اور معلوماتی پوائنٹ

ہر پیر کو 10 سے 12 بجے تک اور جمعرات 17 سے 19 بجے تک مرکز برائے امن مطالعہ۔

پتہ؛

Selska cesta112

آپ وہاں (Dugave) سے بس 109 کے ذریعے پہنچ سکتے ہیں

براہ کرم اپنی آمد کا اعلان کریں۔

00385 913300183

[cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)

---

### **GARGAAR SHARCIYEED OO BILAASH AH IYO XOGTA MACLUUMAADKA:**

Isniin kasta saacadaha 10:00 ilaa 12:00 iyo Khamiistii saacadaha 17:00 ilaa 19:00 Meesha lagu qabanaayo waa Xrunta Daraasaadka Nabadda(center for the peace studies), ee ciwaanka Selska cesta 112c (waxaad ku imaan kartaa baska 109 Dugave).

Fadlan na ogeysii imaatinkaada: +385 91 3300183, ama iimaylka: [cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)

---

### **ÜCRETSİZ HUKUKİ YARDIM VE BİLGİ MERKEZİ:**

Her Pazartesi saat 10 ile 12 ve her Perşembe saat 17 ile 19 arasında Barış Çalışmaları Merkezinde, Selska Cesta 112c adresinde (Dugave den 109 numaralı otobüs ile ulaşım sağlayabilirsiniz.)

Lütfen gelmeden önce +385 913300183 telefon numarasına veya [cmn@cms.hr](mailto:cmn@cms.hr) mail adresine geleceğinizi bildirin.

---

### **ALÎKARIYA mafi u AGAHIYA BELAŞ:**

Her Duşem ji 10 heta 12h û Pêncsem ji 17 heta 19h li Navenda Lêkolînên Aştiyê, Selska cesta 112c (hûn dikarin bi otobusa 109 ji Dugave biçin wir).

Ji kerema xwe hatina xwe ragihînin: +385 91 3300183, an jî email: [cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)

**AIDE JUDICIAIRE GRATUITE ET INFO-POINT:**

Tous les lundis de 10h à 12h et les jeudis de 17 à 19h au Centre d'études sur la paix, Selska cesta 112c (vous pouvez y venir en bus 109 depuis Dugave). Veuillez annoncer votre arrivée par téléphone : +385 91 3300183, ou par e-mail : [cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)

---

**ASISTENCIA LEGAL Y PUNTO DE INFORMACIÓN (GRATIS):**

Todos los lunes de 10 a 12h y los jueves de 17 a 19h en el Center for Peace Studies (Centro de Estudios para la Paz). Dirección: Selska cesta 112c (se puede llegar en el autobús 109 desde Dugave).

Por favor, anuncie su llegada en: +385 91 3300183, o por correo electrónico: [cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)

---

**БЕЗКОШТОВНА ЮРИДИЧНА ДОПОМОГА ТА ІНФОРМАЦІЙНИЙ ПУНКТ:**

Щопонеділка з 10 до 12 години і щочетверга з 17 до 19 години у Центрі досліджень миру, Selska cesta 112c (доїхати можна автобусом №109 з Dugave).

Будь ласка, повідомте про свій приїзд за номером телефону: +385 91 3300183 або на адресу електронної пошти: [cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)

---

**ነጻ ሕጋዊ ሓገዝን ሓበሬታ ነጥብን:**

ኩሉ ግዜ ሰኒ ካብ ሰዓት 10 ንጎሆ ከሰብ 12 ከምኡውን ሓሙስ ካብ 5 ደሐሪ ቀትሪ ከሰብ 7 ኣብ ማእከል መጽናዕቲ ሰላም(at Centre for Peace Studies ):ኣድራሻና :Selska cesta 112c (ካብ DUGAVE ብኣውቶቡስ 109 ከተምጹና ትኸእሉ ኢኹም)::

ቅድሚ ምምጻኩም ብስልኪ ቁጽራ: +385 91 3300183: ወይ ብኢሜይል: [cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr) ክትሕብሩና ትኸእሉ ኢኹም::

---

**BESPLATNA PRAVNA POMOĆ I INFO POINT**

Svaki ponedjeljak od 10 do 12h i četvrtak od 17 do 19h u Centru za mirovne studije, Selska cesta 112c (možete doći do tamo s busom 109 iz Dugava):

Najavite svoj dolazak na: +385 91 3300183, ili email: [cms@cms.hr](mailto:cms@cms.hr)